

DE CREADO A CREADOR

Neville Goddard, Lunes 24 de Marzo 1969

El Plan de Redención de Dios para nosotros es *La Historia* más increíble, emocionante y sorprendente jamás contada. Es *La Historia del Creador del Universo*, quien tanto nos amó que *Se* convirtió en nosotros, y cómo *Él* nos está transformando en *Él* mismo, de tal modo que ya no seamos lo creado, sino *El Creador*, ya no seamos el hecho, sino *el Hacedor*.

El Evangelio nos dice cómo se logra esto. En el *Libro de Juan*, leemos:

**"En el principio era La Palabra y La Palabra estaba con Dios y La Palabra era Dios.
Él era en el principio con Dios.**

**Todas las cosas a través de Él fueron hechas y sin Él nada fue hecho.
En Él estaba La Vida y La Vida era La Luz de los hombres."**

Aquí vemos que *La Palabra* no sólo era con *Dios* sino que era *Dios* y luego personificada.

Continuemos: **"Él estaba en el mundo y el mundo fue creado a través de Él, pero el mundo no Lo conoció."**

Se ha establecido que *Él* es *La Palabra*, porque:

"La Palabra se hizo carne y habita en nosotros."

(La palabra griega traducida "entre" es la preposición "en" o "dentro")

Juan completa esta declaración así:

"Él habita dentro de nosotros pleno de Gracia y Verdad."

(Juan 1:1 a 18)

Repentinamente, ahora el *Nombre* de *Jesús-Cristo* es introducido en la narrativa, y *El Secreto* es revelado...

"La Gracia y La Verdad vinieron a través de Jesús-Cristo."

Entonces *La Palabra, Plena de Gracia y Verdad*, es *Jesús-Cristo*. *Él* quien estaba *en el principio con Dios* y era *Dios*, ahora habita en nosotros, transformándonos en *Él* mismo para que podamos convertirnos como *Él* Es.

Se nos ha dicho: **"Tu Hacedor es tu esposo, el Señor de los ejércitos es Su Nombre."** (N.T.: Isaías 54:5) Si *tu Hacedor es tu esposo...* ¿No eres tú *Su* emanación, *Su* esposa, hasta que *La Obra* que *Él* inició en ti sea llevada a término?

En *Génesis 2:24*, se nos ha dicho: **"La mujer salió del hombre, por lo tanto, el hombre debe dejar al padre y a la madre y unirse a su esposa hasta convertirse en una sola carne."**

El Hombre del que se habla aquí es *La Palabra*, de quien provienen todas las cosas. Habiendo surgido de *La Palabra*, nosotros somos *Su* emanación, *Su* esposa, a la cual *Él* debe unirse hasta que nos convirtamos en: *Un Único Cuerpo, Un Único Espíritu, Un Único Señor, Un Único Dios y Padre de todos*. (N.T.: Efesios 4:4) ¿Cómo podemos nosotros, los creados, transformarnos en *el Creador*? A través de *La Historia* de la transformación.

Uno de nuestros grandes poetas dijo:

"Hay un sentido más profundo en todos nosotros

Donde la verdad reside en plenitud

**Saber, consiste en abrir una vía de escape del esplendor aprisionado
que, en efecto, es una salida para una luz que se supone estar fuera."**

(N.T.: https://es.wikipedia.org/wiki/Robert_Browning)

Si **La Gracia y La Verdad permanecen en Jesús-Cristo en Su Plenitud**, y **Jesús-Cristo está en ti**. ¿No hay **Verdad** en ti en **Su Plenitud**? **Tu esplendor está aprisionado dentro, esperando a desplegarse en ti**. Y cuando lo haga, lo contarás sabiendo que no todos aceptarán tu historia. Conociendo a tus padres terrenales, así como tu formación educativa, financiera y social, no pueden creer que **Dios Se** haya desplegado en ti.

Pero **Dios** no sólo te convirtió al punto en el que eres dos: Tú y **Dios**. **Él** dejó todo para convertir**Se** en **Uno** contigo. Aunque yo soy un hombre, lo que ves cuando miras a Neville es **la emanación de Dios**, la cual es lo hecho. Independientemente de tu sexo, tú eres **La Emanación de Dios**, pero **Su esposa**, porque **Dios es tu esposo**, tu **Creador**, llamado **La Palabra**.

La misma **Palabra** que estaba con **Dios** y que era **Dios**, **Se** convirtió en ti cuando, **Pleno de Gracia y Verdad**, **Él Se** vistió a **Sí** mismo en carne.

Puedes poner**Lo** a prueba y descubrir por ti mismo que **Jesús-Cristo** está en ti. Yo **Lo** he probado y sé desde **La Experiencia** que esta **Presencia** quien creó el universo, es **mi maravillosa Imaginación humana**.

Llamado **Jesús** en **el Nuevo Testamento** y **Jehová** en **el Antiguo**, **Su Nombre Revelado Es Yo Soy**.

Yo soy es **Él** quien estaba con **Dios** y es **Dios**. **Yo soy** es **Una Presencia eternamente permanente**. Cuando **yo soy-estoy imaginando**, **Dios** está actuando, enviando a **Jesús**, porque cuando tú **imaginas**, tú te envías a tí mismo al mundo para cumplir eso que tú has **imaginado**.

Dios Se ha **imaginado** a **Sí** mismo como tú. **Él Se** ha vestido con una vestimenta de carne y sangre por un propósito. Habiéndose enviado a **Él** mismo, **Dios** no puede regresar a **Él** mismo vacío, sino que debe cumplir **Su Propósito** y prosperar en la cosa para la cual fue enviado.

Dios murió para transformar lo que fue **Su emanación** en **Él** mismo. Cuando **Dios** despertó dentro de mí, no éramos dos, **Yo Soy sólo Uno**. **Yo soy** el que tuvo **La Experiencia**. **Yo soy** el que empujó esa piedra y salió de mi tumba. **Yo soy el que sostuvo al Niño en mis brazos y escuché al Hijo de Dios llamarme Padre**. **Yo soy el que experimenté la ruptura completa cuando mi cuerpo fue rasgado de arriba a abajo**. **Y cuando la Paloma descendió y me cubrió de amor, yo soy el quien La experimentó**.

Jesús, tu **yo soy**, es **La Palabra** que fue enviada para transformarte a **Él** mismo. **Él** es **el Creador** de todo, porque aunque pareces muy limitado e incapaz de crear algo aquí, puedes ver cada cosa hecha perfecta en tu **Imaginación**. Puedes **imaginar** un estado, permanecer fiel a ese estado y eso será hecho vivo para ti.

Ahora, si **yo soy** el que hizo cada cosa y sabes que lo **imaginaste** antes que apareciera, y eso apareció porque lo **imaginaste**, entonces has descubierto que **Jesús-Cristo** es **tu propia maravillosa Imaginación humana**.

Estoy interesado en los deportes. No voy a las carreras con frecuencia, pero disfruto viendo carreras en la televisión cada Sábado. La semana pasada, un joven jockey llamado **Ángel Cordova** fue entrevistado luego de ganar la carrera. Con colores alegres y casi como un payaso de circo, se le preguntó acerca de su habilidad para montar, y respondió: **"La capacidad de montar no tiene nada que ver con ganar. Se trata de sentirme afortunado. Podría montar el mejor caballo que haya, pero si no me siento afortunado, no llegaré primero."**

Este tipo llegó a la pista sintiéndose afortunado. ¿No estaba él **imaginando** que era afortunado cuando, al final del día, se llevó a casa quizás \$ 10,000 sólo por correr la carrera? **Él puede no saber que su habilidad para imaginarse y sentirse "afortunado" es Cristo**, pero lo es, porque... **"A través de Él todas las cosas son hechas, y sin Él nada hecho fue hecho."** (N.T.: Juan 1:3)

El jockey se *imaginó* a sí mismo como un hombre afortunado. Él no habría sido afortunado si hubiese perdido la carrera. Sólo a través de sentirse afortunado podría él llevar al caballo primero. Cualquiera que haya tenido éxito en aplicar este *principio* habrá sentido esa misma emoción, porque *La Sensación* causa acción, y ningún poder puede detener esa acción llamada *Jesús-Cristo, La Imaginación Humana*.

*Juan comienza su prólogo en el versículo 18 así:
"Nadie ha visto a Dios, sino Su Hijo Unigénito
quien está en el seno del Padre, lo ha dado a conocer."*

Nuestros eruditos afirman que este pasaje griego debería haberse traducido así: *"Nadie ha visto a Dios. Él -sin nombre- quien está en el seno del Padre lo ha dado a conocer."* En *el primer versículo de este primer capítulo de Juan*, se establece que *La Palabra es Jesús-Cristo*, quien es *Uno con Dios el Padre*. Entonces sabemos que *Jesús-Cristo* no es el que está en *el seno del Padre*, entonces... **¿Quién es este Unigénito?**

He buscado *La Escritura* y *Lo* he encontrado en la forma de *David*. De hecho, *David* puede encontrarse a través de *los Salmos*, como *el Único* que puede revelarte a ti mismo como *Dios el Padre*. Puedo decirte esto desde ahora hasta el final de los tiempos, pero no me creerás con certeza hasta que *David* se pare delante de ti y te revele a ti mismo. Aunque, después de esta *experiencia*, permanecerás limitado en tu vestimenta de carne, sabrás quién eres. Y continuarás usando tu vestimenta de limitación hasta que *tu ministerio* termine.

Los eruditos han tratado de estimar ese *ministerio*, alegando que es de unos pocos meses a doce años. Nadie parece ir más allá de 12 años, desde el momento de *La Resurrección* hasta el final del *Ministerio*. No se están refiriendo al nacimiento físico del útero de una mujer, sino al *Segundo Nacimiento del cráneo del Hombre*.

Ahora regresemos al principio, la cual es *La Palabra... El significado detrás del Plan*. Ese significado estaba con *Dios*, y realmente era *Dios*. ***A través de Él todas las cosas fueron hechas, y sin Él nada hecho fue hecho. Él estaba en el mundo. El mundo fue creado a través de Él, pero el mundo no Lo conocía.***

¿Cuántas personas hoy pueden señalar como su éxito o su fracaso a su imaginación? El hombre promedio dirá: *John Brown* lo hizo, o *la tormenta*, o *el presidente*. Sólo unos pocos confesarán que su éxito o fracaso fue creado en *su Imaginación*. Pero te digo: *Cristo en ti* crea tu vida, porque tú eres *todo-imaginación* y tu *imaginación* puede usarse para bien o para mal. ***Cuando piensas en Dios como un hombre de imaginación, estás reconociendo el Poder detrás de la máscara que Dios usa.***

En lugar de dar crédito a la máscara, alaba al portador, quién es *Cristo*. Es *Cristo* quien irrumpe desde dentro de nosotros. Es *Cristo* quien sale del cráneo de la máscara que *Él* usa. *Cristo* es quien lleva *el Nombre Yo Soy*, lo cual es lo que realmente significan las palabras *Jesús, Josué y Jehová*.

Cuando la unión se completa, nadie hay, sólo tú, estás solo. Habiendo permanecido fiel a ti, *Su Esposa*, hasta que te conviertas en *Una Única Carne*, tú eres ese *Uno y Único Cuerpo*, y convirtiéndote en *Un Único Cuerpo* sólo hay *Un Único Espíritu*, porque *el Nombre de Dios y tu Nombre Son* ahora el mismo *Yo Soy*.

Cuando piensas en otro, dices "somos", pero no hay otro cuando dices "yo soy". Estás completamente solo cuando estás despierto y estás consciente, por lo tanto estás diciendo silenciosamente *Yo Soy*. Eres consciente de empujar la piedra y salir de esa tumba, y ***tu conciencia es Yo Soy. La Verdad*** está en nosotros. ***No surge de cosas externas, lo cual puedes creer. Intentar entrar desde fuera no es posible, porque La Verdad*** viene de dentro.

El mundo está bendecido, pero ellos no lo saben y piensan que deben ganar *La Salvación*, sin embargo, no se puede ganar. ***La Salvación Es Gracia, La*** cual es *el Regalo de Dios de Él mismo* para cada niño nacido de mujer.

Dios murió en el sentido más literal de la palabra olvidando que **Él** fue quien creó el universo. Tenía que hacerlo para convertir **Se** en ti, en el creado. **Su Amor** por ti fue tan grande que lo dejó todo para unir **Se** a ti y hacer **Se Uno** contigo. Y cuando **Su Obra** esté completa, **Dios**, ahora individualizado, despertará.

Lo sé, porque yo desperté y me encontré a mi mismo completamente sepultado donde cayó **La Palabra**, llamada **La Semilla de Dios**. Una semilla debe caer en la tierra y morir para ser hecha viva, porque a menos que lo haga, permanece sola, pero si lo hace, da mucho fruto. El fruto de **Dios** es despertar individualmente como **Dios** mismo.

Los primeros **18 versículos** del **primer capítulo de Juan** es el prólogo. Si comienzas con **los primeros cuatro versículos**, saltea algunos **versículos** que hablan de **Juan el Bautista**, hasta **el versículo 10**, podrás tejer **La Historia**.

El versículo 10 comienza: "**Él estaba en el mundo y el mundo fue creado a través de Él y el mundo no Lo conoció.**" ¿Sabes que **La Imaginación** creó el mundo entero? ¿Sabes que un cambio en **La Imaginación** cambiará el mundo entero?

¿Te das cuenta que si comienzas a **imaginar** algo completamente diferente en relación con tu vida, en lugar de aceptar lo que las llamadas personas sabias dicen que debe ser, tu mundo se reorganizaría para reflejar el cambio? Tú, **Todo-Imaginación**, estás en el mundo que tú hiciste, sin embargo, el mundo no sabe que **La Imaginación** lo hizo.

Ahora, los siguientes **dos versículos** hablan del tipo de **Nacimiento** que será tuyo:
"Nacidos, no de sangre ni de la voluntad del hombre, ni de la voluntad de la carne, sino de Dios."

Aquí vemos **un Nacimiento** enteramente diferente, que tendrá lugar en **el Uno** quien encuentra a **La Imaginación**, cree en **Él**, se aferra a **Él** y confía en **Él** implícitamente. Para probar que **La Imaginación** causa el cambio, primero debes cambiar tu estructura **Imaginal**, y cuando tu mundo exterioriza tus pensamientos, **Lo** has encontrado. Entonces te darás cuenta de **La Verdad** de ese **versículo 14**, porque habrás encontrado al **Uno** llamado **La Palabra**.

Habiendo **Se** convertido en carne, **La Palabra habita en ti Plena de Gracia y Verdad**. **Jesús-Cristo** no es algún ser histórico en el exterior. **Él Se** convirtió en carne y habita en nosotros. **Hace diez años, el próximo Julio, quien tanto me amó, Su Creación**, tomó sobre **Él** mismo todas mis aflicciones, despertó en mí, y cuando **Lo** hizo, **Él** no era otro. **La Imaginación Es La Luz, la cual Es La Vida de cada hombre**.

En **el versículo 18**, el nombre "**Padre**" es usado por primera vez:
"Nadie ha visto a Dios, el unigénito que está en el seno del Padre, lo ha dado a conocer."

No dice quién es ese **Unigénito**, pero si esperas, **Él** aparecerá. Y cuando encuentres a **David**, sabrás que **Él Es Tu Hijo**, y **Él**, conociéndote como **Su Padre**, Te revela como **Dios el Padre**. Entonces llevarás a cabo **Tu Ministerio** por el tiempo asignado, ya sea unos meses o años, antes de quitarte la vestimenta de carne. Ya no eres parte de este mundo, te encontrarás **en el mundo de Dios, Siendo Uno Con Dios**, tú eres parte de ese **Único Cuerpo, Único Espíritu, Único Señor, Único Dios y Padre de todos**.

¿No es esa **La Historia** más emocionante que podrías escuchar? Que un hombre quien, aunque le resulte difícil pagar el alquiler, comprar comida y vestir a su familia, **él** descubre que creó este fabuloso universo. Esa es la increíble **Historia** que todo niño nacido de mujer está destinado a cumplir.

El Creador de este mundo y todo lo que está dentro de él, tanto te amó que **Se** convirtió en ti, trayendo con **Él Su Plan de Redención**, el cual irrumpirá para revelarte como **Dios el Padre**. Estoy convencido que ni uno fallará. **Una Advertencia es dada en muchos pasajes de La Escritura, que Uno debe estar plenamente atento y no retroceder, pero no hay mención de un fracaso final**.

Nuestros sacerdotes aceptan esta historia como algo que le sucedió a otro. Ven a *Jesús* como *un Salvador* en el exterior, pero *Él es La Palabra Eterna de Dios, Plena de Gracia y Verdad*, quien tomó sobre *Sí* nuestras vestimentas de carne y sangre. A pesar que *Él* habita en nosotros, *Él* permanece para siempre y continuará haciéndolo, aunque retrocedamos, porque:

***"Mi Palabra no volverá vacía.
Debe cumplir lo que yo propuse, y prosperar en aquello para lo cual La envié."***

Con *La Palabra* siendo en ti como *Dios* mismo, aunque seas libre de desviarte, serás llevado hacia tu propósito predeterminado, el cual es hacerte a ti, *Él* mismo. De tal modo que ni uno puede fallar. No puedo concebir algo más grande que esto. Ninguna historia de misterio o juego podría incluso comenzar a compararse con este concepto.

Aquí hay *Un Amor* tan grande que murió para dar ese *Amor* a *Su Amado*, dándole *Vida*, sin embargo, ni siquiera sabe que *Él* existe. *Él está en el mundo, el mundo fue creado por él, pero el mundo no Lo conoce. El hombre, caminando por las calles, está imaginando el mundo a su alrededor, sin embargo, no puede reconocer su propia cosecha.*

Permíteme contarte de dos damas quienes asistieron a mis reuniones, una aquí en la costa Oeste y la otra en la ciudad de Nueva York. Ambas estaban financieramente avergonzadas. No tenían dinero ni a quién recurrir. Todo lo que les pedí que hicieran fue *Asumir La Sensación* de seguridad financiera.

Una inmediatamente comenzó a buscar *La Sensación* de seguridad. Cada día imaginaba tener todo el dinero que necesitaba para tomar cuidado de sus deseos. Entonces, un día ella visitó a un amigo, donde ella conoció a un hombre que había conocido íntimamente hace 30 años.

Cuando su amigo supo que ella ni un centavo tenía, creó un fondo fiduciario para ella, proporcionándole más de lo que necesitaba para vivir con gracia. Cuando la otra dama escuchó la historia, ella también comenzó a *asumir* que tenía mucho. Ella me dijo que en cuestión de una semana, comenzó a llegar dinero. ¿Qué hicieron? Usaron *su Imaginación humana*.

Yo te digo: ***Todas las cosas son creadas a través de Jesús-Cristo.*** Sin *Él* nada hay hecho, ya sea bueno, malo o indiferente. ***Es Jesús-Cristo quien mata, da vida, hiere y sana.*** Si *Él* no pudiese matar o herir, no es *Un Creador*. Si *Jesús*, el *Yo Soy*, es absoluto como *Creador*, entonces *Él* tiene que crear cada cosa.

Nos fue dicho en *el Capítulo 32:39 de Deuteronomio*: ***"Yo mato, yo doy vida, yo hiero, yo sano y nadie puede librarse de mis manos."*** ¿Quién más podría matar sino el Creador? ¿Quién más podría sanar o herir? ***Cree en el Señor Jesús-Cristo, no como fuiste entrenado para creer, sino como tu propio Yo.***

Ora a alguna estatua o imagen en la pared, y estás orando a lo que está muerto. ***Nada en el exterior está vivo, porque La Vida está dentro. La Palabra se hizo carne y habita en ti.*** Si esto es cierto, entonces deberías averiguar dónde está y cómo llegar a *Él*. ¿Es *Él tu Imaginación humana*? ***PruébaLo y mira.*** (N.T.: Salmo 34:8)

Cuando me dijeron que no podía salir de la isla de Barbados, me dije a mí mismo: ***Todo es posible para Cristo, quien Se convirtió en mí y habita en mí.*** Así que ahora mismo creo que tengo el pasaje. Sintiendo el boleto en mi mano, subí por la pasarela, subí al barco, en unas pocas horas la compañía me llamó, y navegué tal como yo lo *imaginé*, si *Jesús-Cristo* hace todas las cosas, entonces *Él* puso ese pasaje a mi disposición. ***Yo Lo probé, y ahora sé exactamente quién Él Es, Él Es Mi Maravillosa Imaginación Humana.***

Ahora, yo te digo esto, a cada uno de quienes escucharán. No recibo la aceptación de muchos, porque todavía quieren creer y orar a un pequeño *Jesús* en el exterior. En mis días de vodevil, mi compañera de baile tenía una imagen a la que llamaba *Jesús*.

Llevando una capa muy espesa de pintura grasa, besaba esa imagen tres o cuatro veces al día para tener buena suerte. Y cuando ya no podía ver el rostro, rompía la imagen y conseguía otra igual. Ese era su pequeño *Jesucristo*. Ella no está sola. Cientos de millones de personas creen en un *Cristo* externo y, por eso, no pueden creer mis palabras.

Yo te insto a que recuerdes esos *18 versículos del primer capítulo de Juan*, porque todo está tejido allí. **Son el prólogo, el prefacio del Plan.** *La Obra* comienza con *el versículo 19* y termina con *el capítulo 20*, dejando *el capítulo 21* como el epílogo.

Lee las palabras cuidadosamente y verás que ***Jesús-Cristo Es La Palabra, Plena de Gracia y Verdad***. Esa *Palabra* habita en ti. No tienes que buscar *La Verdad* en el exterior, porque *La Gracia* entra repentinamente desde dentro. El mundo nunca verá *La Palabra* a través de tu vestimenta de carne, pero sabrás que ***Dios cumplió Su Promesa cuando el Plan de Redención de Dios Se despliegue desde dentro***.

Ahora permitámonos entrar en el silencio.

Título de la conferencia original en inglés: GOD'S PLAN OF REDEMPTION

Fuente Original del texto traducido en inglés: http://realneville.com/txt/gods_plan_of_redemption.htm

Traducido por Fernando Gabriel Santín.

Si este archivo gratuito de conferencias de Neville Goddard te ha ayudado en tu viaje, considera ayudar a mantenerlo vivo para otros. (Este mensaje, el cual comparto con el mismo sentir, es dado, como puedes ver, en el final de cada conferencia dada por Neville Goddard, publicada sin condicionamientos por el autor del sitio web <https://coolwisdombooks.com>)

Si lo deseas, puedes compartir este material en forma parcial o total sin cambiar nada del texto, siempre citando la fuente original en inglés y la fuente original de esta traducción. Gracias.

Diseñado para facilitar su lectura y estudio.

Traducción publicada en → <https://imaginaciondespierta.net.ar>

Material de uso personal y para compartir con amigos aplicados al estudio y práctica de la Obra de Neville Goddard

email de contacto con el traductor: fernandogabrielsantin@outlook.com

Más material de la Obra de Neville en audio en español: <http://nevillegoddard.ivoox.com>

Más material de la Obra de Neville Goddard en inglés en:

<http://realneville.com> - <https://coolwisdombooks.com/neville> - <https://thevibeproject.org> - <http://icebluezen.com/>